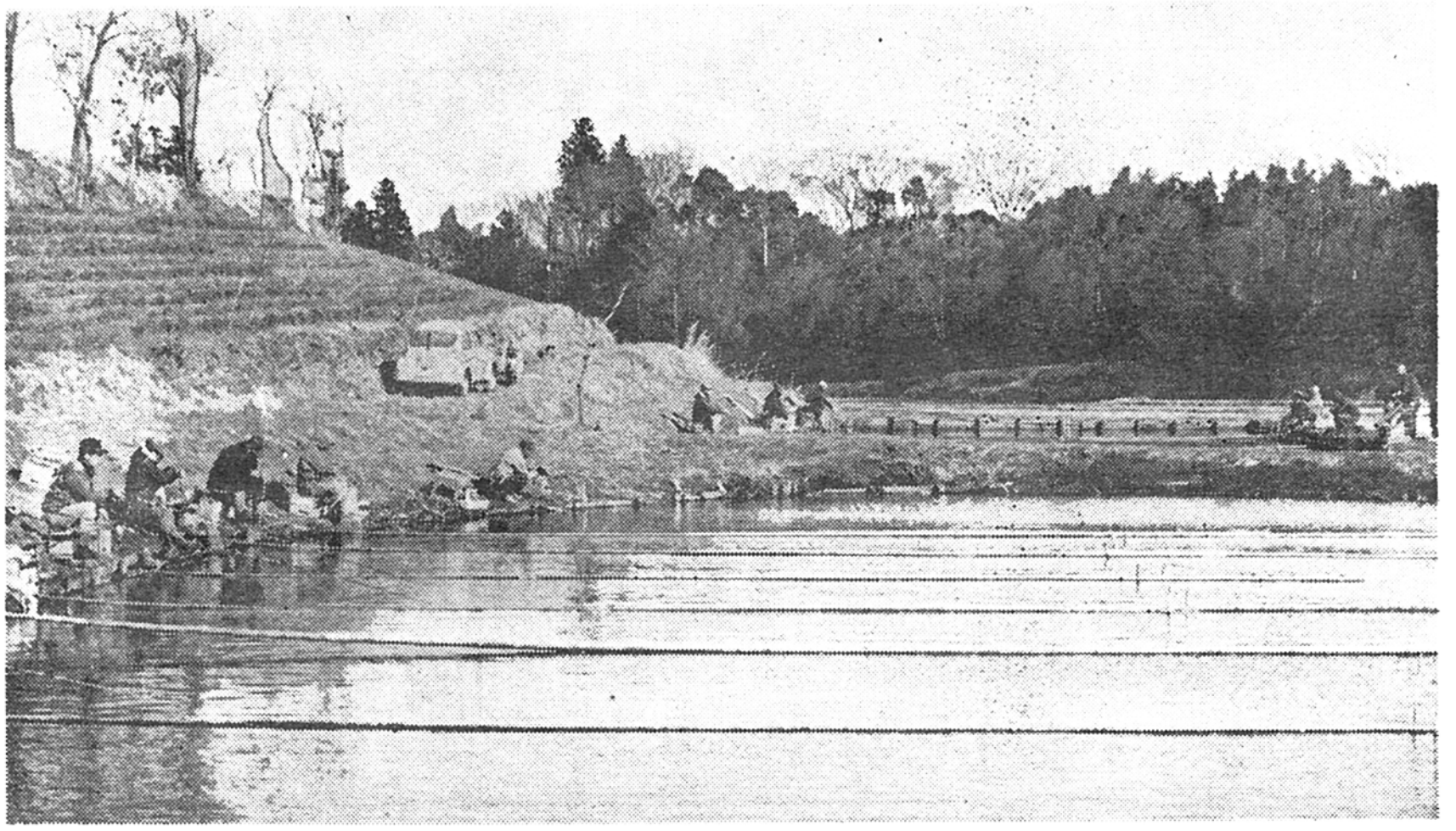
人のうごき
（39.2月末現在）
人口 81,592
世帯 18,981
前月に比べ
364人 153世帯の増

広報かしわ

発行所
柏市役所
柏市柏29番地
電話柏（代表）2101
編集総務課



…水ぬるむ…　（市内船戸K釣堀で）

「緑」の話

緑は人間のオアシスであり生命のシンボル。緑化運動を機会に耘場にも家庭にも緑をたくさん添えたいものです。春の日が一日一日と伸びていくにつれ、木々の新芽が勢いよくふくらみはじめます。これをみた古人が、緑色の神秘を感じたのは当然だつたでしょう。人間の赤い血液と、樹木の緑の葉緑素とは、色こそ違え構造は似たものなのです。緑を生命のシンボルと見立てたのは決して間違いではなかつたのです。

五月ともなれば、新緑がしたたるばかりとなり、緑野はいよいよ生気をみなぎらせます。このころ降る雨を緑雨ともいつて、春先の舞い上つたほこりをきれいにぬぐい去ります。緑陰が暑い盛りは　いこいの場所ともなります。だからこそ、緑の色は「安全」の趣意に用いられ「救護」や「進行」という意味にも使われます。

英語でもグリーンというのは緑色のほか、新しい、活気のある、暖かい、といつた意味もあります。東西を問わず緑の色に対する感慨が似ているのは、おもしろいではありませんか。

色そのものでいえば緑色は、たしかに見る目をいやしてくれ、また人の心をなごませます。遠くは緑濃き森の色が、近くは窓辺の鉢の草の色が。色彩学の方でいうと赤が刺激作用があるというのに対して、緑は鎮静作用があるといいます。落着きが必要とされる研究室や勉強部屋に緑色が使われるのはこのためです。

ところで日本の山野や都市の樹木は、戦時中の乱伐や戦災でずいぶんと失いました。そこで、全国的に緑の色濃い樹木を育てようと〃緑化運動〃が起つたわけです。これによつて美観をととのえるだけではなく、洪水まで防ぎます。国土にとつても〃緑の血〃が必要であり、樹木の旗印である緑色は成長のシンボルにふさわしくこのように効果も多いのです。

固定資産課税台帳

あなたもぜひごらんください

縦覧期間・4月1日～20日

皆さんに固定資産課税台帳を見ていただく時期がまいりました。あなたの固定資産税が、どんな方法で計算されているかをごらんください。

■期　間・四月一日から四月二十日まで（ただし、日曜日は除きます）

■時　間・午前八時三十分から午後五時まで（ただし、土曜日は正午まで）

■場　所・柏市役所税務課固定資産税係

従来の固定資産課税台帳縦覧期間は、毎年三月一日から三月二十日まででしたが、ことしは評価制度の改正にともない関係法案が改正され、縦覧期間が四月一日から二十日までと変わりました。

また、いままで縦覧は本庁と各出張所で行なわれていましたが、評価資料が本庁にあり、その資料で関係者に十分な説明をしなければなりませんので、本庁のみで行なうことになりました。

■審査請求日は

昭和三十九年四月三十日まで（固定資産の価格等について不服がある場合は、固定資産審査委員会に対して審査の申し出ができます）

◎昭和三十九年度固定資産税・都市計画税の納期

縦覧期間が延期されましたので、昭和三十九年度固定資産税と都市計画税の第一期の納期限は、五月三十日となります。

市営宅地分譲地

逆井に110区画

坪当り　7,000～13,000円

4月中に分譲の予定

市では住宅地の不足をいくらかでも解消させるため、逆井地先に住宅地を造成し　目下その工事を進めております。

分譲の方法や価格などの細部についてはまだ決定しませんが、およそつぎの方法で分譲する予定ですのでお知らせいたします。

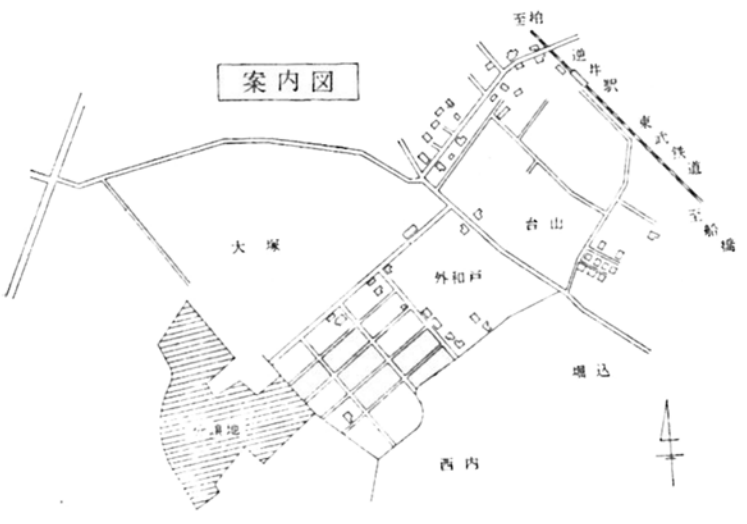
■位置・逆井駅から西南方六〇〇メートル～七〇〇メートル（柏楽園分譲地に接したところ）

■団地の規模・一区画四十五坪から六十五坪ぐらい　百十区画ぐらいを分譲の予定です。

■分譲申込の資格・土地代金と住宅建築資金を有し、一年以内に自から住宅を建てて住む人を対象に、◎柏市内に住所があり、住宅を建築するもの◎柏市内に勤務地があつて住宅を建築するもの◎その他、に区分して分譲する予定です。

■分譲予定価格・地形などの条件によつて違いますが、およそ一坪当り七、〇〇〇円から一三、〇〇〇円程度。

■申込方法・希望者には　分譲方法、価格などが決定次第分譲要領を直接申込者に郵送いたしますので、自分のあて名を書き、八円切手を貼つた封筒を同封し柏市役所都市計画課へお送りください。



健康で明るい生活環境を作るため、郷土の緑化を推進し、社会的環境の充実向上に寄与するために、ことしも三月十日から四月十日までの一ケ月間、緑化運動強調月間として各種緑化運動が展開されています。

とくにことしは、わが国として初の世界的行事である第十八回オリンピック東京大会が開かれるので、オリンピック協力緑化運動とあわせて全国的に行なわれます。

市としても、この運動を強力に推進するため、市民のみなさんのご協力をお願いいたします。

■緑の羽根募金運動
三月十日～四月十日
目標額　七万九千円

■学校・公園・街路の緑化
オリンピック記念造林
三月下旬～四月上旬

■家庭・苗場の緑化推進
優良苗木のあつせん
三月下旬～四月上旬

農地等取得資金 自作農維持資金 の融資

個人で80万円 法人300万円まで

最近の農業は曲りかどに直面しているといわれ、これを切りぬけ、他産業なみの収入利益をあげるため、種々対策がとられています。

昭和三十六年、国会で農業基本法が成立、その中の経営耕地面積規模の拡大という目的を達成させるため、農地の取得資金や自作農維持資金の融資制度が設けられ、その活用を願つております。

現在柏市の平均耕地規模は、一戸当り一町足らずで、これを倍の二町五反程度の自立経営農家とするため、農地を購入するのに必要な資金を貸付しようというものです。

また、その他共同相続人の相続分譲渡、相続放棄遺棄、分割の請求の取りやめ等直接相続農地等の細分化防止に関する必要な対価、または代償を貸付の対象とします。

（相続税納付、相続にともなう臨時家計支出等は貸付の対象とはなりません）

希望者は、柏市役所内農業委員会事務局へお申し込みください。

種類	農地等取得資金	自作農維持資金
貸付対象	■農業を営む個人または農業生産法人が農地または採草放牧地を取得する場合 ■「未墾地」現況が山林原野でも取得後に開墾して農地として利用する予定地を取得する場合	■共同相続人の相続分譲渡関係 ■疾病負傷関係 ■災害関係 ■海外移住関係 ■負債整理関係
貸付金額	■農業を営む個人　八十万円 ■生産法人は八十万円から三百万円 ■農業協同組合と農事組合法人　三百万円	■農業を営む個人　三十万円 ■生産法人　一法人当り　百五十万円
償還期間と据置期間（年）	■償還期間　二十二年以内 ■据置期間　三年以内	■償還期間　二十年以内 ■据置期間　三年以内
利率	四分五厘	五分

農業委員会委員選挙人名簿の確定

農業委員会委員選挙人名簿の縦覧は、一月二十日から二月三日まで行なわれ、三月五日確定した名簿登載人員はつぎのとおりです。

▼才一選挙区（柏地区）二、二二三名▼才二選挙区（田中地区）二、九九五名▼才三選挙区（土地区）一、五八〇名▼才四選挙区（富勢地区）一、二八七名　会計八、〇八五名

▷住宅統計調査の結果から◁

同居世帯は3％

右の表は、昨年10月1日現在全国いつせいに行なわれた「住宅統計調査」に基づいて作成しました。

この調査は、昭和23年から5年ごとに行なわれている調査で、国民の住宅事情がどのような状態になつているか、またどのように変わつているかを明らかにするため、国で抽出した区域（全国平均8分の1）について調査が行なわれました。

その結果、柏市独自の集計は別表のとおりです。なお、この調査は抽出調査であるため、別表の数値は本市の場合約9.3分の1であることを考慮してください。

住戸数

	住宅	空屋	建築中	寄宿舎	非住宅	一時現在者	旅館	計
客体数	1.861	64	14	12	4	2	1	1.958
割合(%)	95.05	3.27	0.72	0.61	0.20	0.10	0.05	100.00

世帯数

	主世帯	同居世帯		住宅でない建物に住む世帯		計
		普通世帯	準世帯	普通世帯	準世帯	
調査した世帯	1.861	30	29	8	25	1.953
割合(%)	95.29	1.54	1.48	0.41	1.28	100.00

〔注〕世帯数の表中、主世帯とは1住宅に1世帯の場合はその世帯が主世帯となり、1住宅に2世帯以上住んでいる場合はその中の主な世帯を主世帯とし、他を同居世帯として調査しました。

また普通世帯、準世帯の別は主世帯はすべて普通世帯とし、同居世帯及び住宅でない建物に住む世帯でも家族といつしよに住んでいれば普通世帯、単身者は準世帯として調査しました。

種痘、ジフテリア・百日ぜき
予防接種のお知らせ

市役所保健課では、種痘、ジフテリア、百日ぜきの予防接種を行ないますので、該当者は、もよりの場所で必らず受けてください。

■該当者

①種痘・昭和三十九年一月三十一日までに生まれた者でまだ受けていない者

②ジフテリア、百日ぜき混合
初回免疫…昭和三十八年十二月三十一日までに生まれた者で、まだ受けていない者（下記日程により三回受けてください）
追加免疫…昭和三十八年六月までに初回免疫（三回）をすませた者

■費用
種痘…10円　ジフテリア、百日ぜき混合…40円

■接種するときの注意
①前日に入浴して清潔な肌着にしてください。
②種痘の場合は、液が自然にかわくまで、こすらないようにしてください。
③当日の入浴はさけ、また翌日発熱の場合も入浴はさけてください。
※当日「母子手帳」を必らずご持参ください。
※当日の混雑をさけるため、つり銭のいらぬようご用意ください。

日時と場所（受付時間は、全日程とも午後1時30分から3時まで）

種別／場所	種痘	種痘判定	ジフテリア百日咳1回目	ジフテリア百日咳2回目	ジフテリア百日咳3回目
第一小学校 田中出張所	4月6日	4月13日	4月20日	5月11日	6月8日
光ケ丘集会所 富勢小学校	4月7日	4月14日	4月21日	5月12日	6月9日
朝日会館 土出張所	4月8日	4月15日	4月22日	5月13日	6月10日
荒久山集会所 第二小学校 第四小学校	4月10日	4月17日	4月24日	5月15日	6月12日

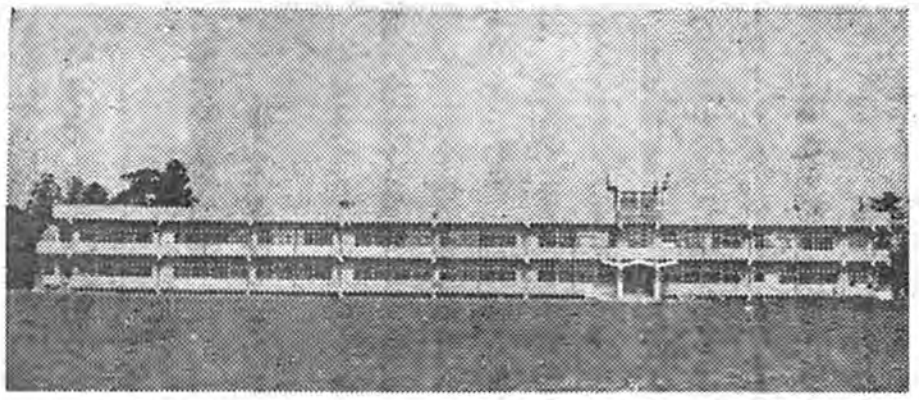
汚物処理手数料は
チケットでお支払いください

■ 汲取り、ごみ処理は、巡回能率をあげるためにも、手数料は必らずチケットで支払つてください。
■ チケットを買い求められたならチケット1枚1枚に、利用者の認印を押印してください。
■ 汚物処理券（ごみ・汲取券）は、下表の指定販売店でお求めください。
■ 新規の申込は、市役所市民課サービス係へ申請してください。

チケット（処理券）取扱い販売所

商号	氏名	場所
日本屋	鈴木巻三	柏駅前
原タバコ店	原静子	明厂交叉店
大塚商店	大塚藤市	柏警察署前
ふじや	岡野隆之助	末広町
ことぶきや	児島範子	緑ケ丘
三栄堂	篠田二三夫	柏中学校前
かしわや	北川休	常盤台
増田保商店	増田保	篠籠田二四一
かどや	風沢くら	東葛高校前
成田や	鈴木善五郎	柏一六二
仲田酒店	仲田仙四郎	梅村医院前
石井八百屋	石井寿	柏一五
浜田種店	浜田浜吉	丸販市場うら
タバコ店	牧野資	東三丁目
井坂米店	井坂熊吉	柏四七
寺島カバン店	寺島義雄	柏駅前通り
越川酒店	越川たい	市民会館前
金子米店	金子新一	旭町八六〇
佐野屋	佐野浩子	三区二丁目
日立亀有生活協同組合柏売店	大谷真平	豊四季六七四
林燃料店	林清治	天王様通り
井坂支店	嶋根和子	明厂町
食料品店	藪崎英	東二丁目
シコダ屋支店	真橋梅吉	東四丁目
山伝	杉山久治郎	旭町九三〇
あさひ堂	矢口栄子	第三小学校横
文房具店	篠宮啓五郎	第二中学校前

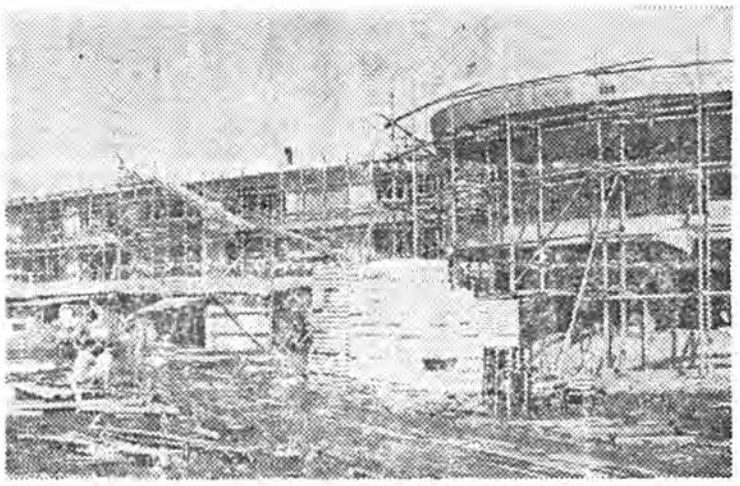
商号	氏名	場所
あかねや	小幡千里	桜台
洋品店	大宮三市郎	南柏駅前
食料品店	吉田清太郎	根戸
雑貨店	藪崎とみ	葉山中村住宅内
㊙商店	宮崎勇	今谷上町
タバコ店	川人信正	幸町
八百直支店	鈴木誠一	消防署隣り
児安商店	児安四夫	柏公園入口前
菓子屋	岩沢文雄	葉山
食料品店	高橋秋三	豊町神明神社前
食料品店	岡野弘	戸張県住横
みどりや	戸栗正二	緑ケ丘
雑貨店	角野武松	中新宿
共栄マーケット	高橋重治郎	千代田町
菓子屋	豊島ちよの	大室
中山米店	中山徳保	光ケ丘公団住宅
高橋米店	高橋治三郎	光ケ丘公団住宅
食料品店	中村徳智	豊四季駅前
食料品店	海老原政子	豊四季一五九
雑貨店	小出信温	松ケ丘町会内
タバコ店	山口キク	旭町佐藤医院前
雑貨店	田中しず江	逆井駅前
電機店	日吉林	新栄町
のだや	大貫はつ	明厂町
タバコ店	高橋道安	豊町
みどりや	丹羽啓司	豊住
森電機店	森栄	桜台



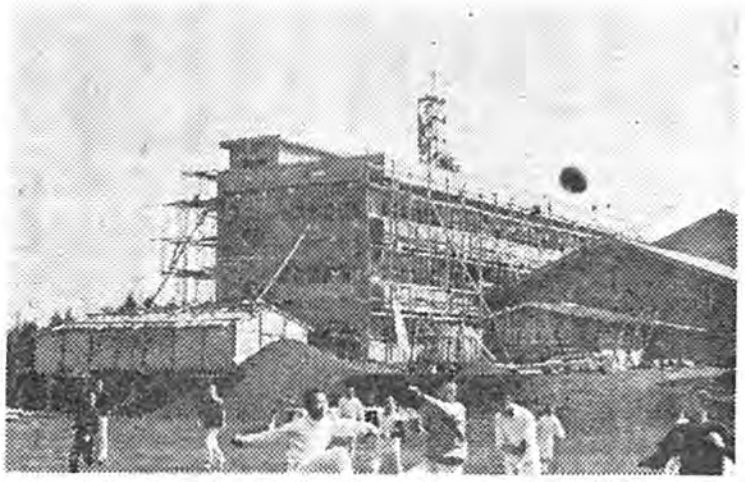
▶田中中学校↗　鉄筋2階 480坪　普通教室 14
特別教室　3　工費 3,333万円

▶田中北小屋内体育館↗　鉄骨造り　100坪
工費　585万円

学校建築進む

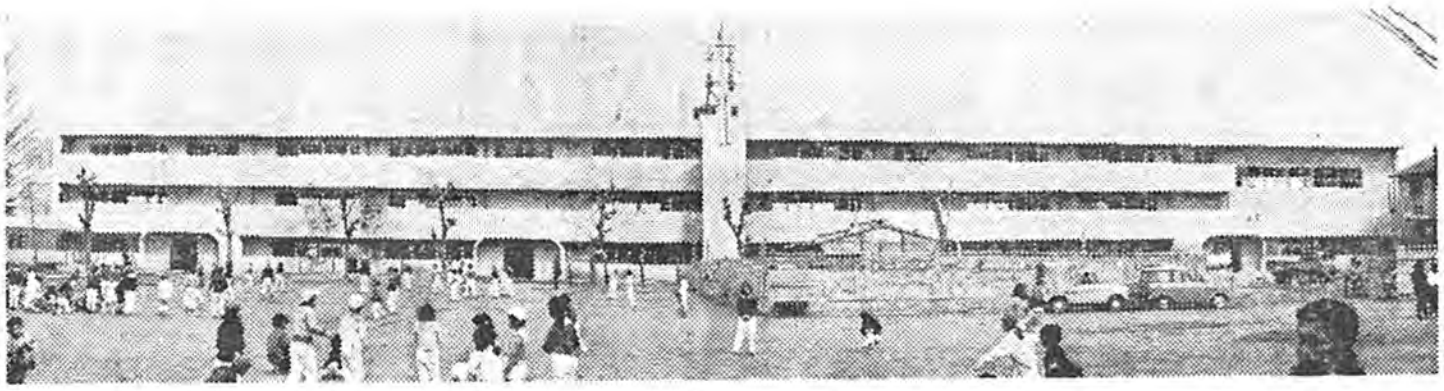


▶第六小学校↗（仮称）豊四季団地内の小学校
鉄筋3階　930坪　普通教室 24
特別教室　2　工費 6,984万円



▶柏中学校↗　鉄筋3階　599坪　普通教室 12
特別教室　2　工費　4,460万円

▶第一小学校⟶
鉄筋3階 393坪
普通教室　9
特別教室　2
工費 2,850万円



昭和39年度市役所職員募集

1. 対象転種　事務転員
2. 受験資格　(1) 新制高校 及び 大学で「高校」は普通科、商業科を、「大学」は法律、経済、商学を主として履修する課程を原則として昭和39年3月に卒業した者　(2) 原則として市内居住者としますが、通勤所要時間1時間以内に居住する者も可とします。
   (3) 日本国籍を有する者
3. 試験方法　日時及び場所
   (1) 試験方法　才一次試験 (イ)公務員として必要な一般的知識及び専門知識についての筆記試験、(ロ)作文による筆記試験
   才二次試験は面接試験
   才一次試験・39年5月8日ー柏市中央公民館で
   才二次試験・39年5月20日ー柏市役所委員会室で
4. 採用予定人員　約15名
5. 採用の方法及び給与　(1)合格者は採用候補者名簿に登載された後、成績順に推せんされ、順次任用されます。なおこの名簿は1年間有効です。
   (2)給与は、大学卒初任給1万7千円位、高校卒初任給1万2千8百円位で、その他諸手当が加算されます。
6. 受験の手続
   (1)受験申込用紙は、市役所秘書課で交付します。(2)所定用紙に必要事項を記入し、最終学校の学業成績表、卒業証明書を添付のうえ秘書課転員係へ提出し受験票を受領してください。なお受験票には最近撮影の写真を添付し、試験当日持参してください。
7. 受付期間　昭和39年4月15日から5月4日まで（土曜日の午後及び日曜日を除きます）午前8時30分～午後4時30分

その他くわしいことは市役所秘書課職員係へお問い合わせください

△中央公民館だより▽

■勤労青年学校
第二次募集のお知らせ

柏勤労青年学校では　すでにご案内の生徒募集により二〇〇人以上の入学申込みを受付けましたが市外から転入のかたがたなどのため、つぎのように才二次募集を行なうことになりました。

中学校を卒業して高等学校へ行かないかたがたは、なるべく全員入学するようおすすめします。

一、申込期限・四月十日まで

二、申込先・中央公民館内柏勤労青年学校

三、入学願書・中央公民館内の本校、各中学校にあります。ご連絡があればお送りします。

四、入学資格・高等学校へ行かない十五才～十七才の青年。

なお、この勤労青年学校は、文部省の指定を受けて昨年四月に開校したもので、千葉県では柏市にだけ設けられております。全体学習のほか、工業科、農業科　商業科、家庭科、教養科に分かれ、休日や夕方の時間を利用して、わずかの経費で実際的な勉強ができます。

■〃青年のつどい〃
ご案内

中央公民館では、三月から毎月一回の予定で青年のつどいを開きます。この催しは、青年の明るい交際の場をつくるために　地元の青年団と共催で開くものです。才一回はつぎのように行ないますので　お友だちとお誘い合わせのうえおいでください。

一、日時・三月二十九日（日）
　午後一時

二　会場・柏市中央公民館

三、催し・話し合いと映画

なお、このつどいには、柏市内に居住又は勤務している二十五才未満のかたなら、どなたでも参加できます。

■図書館だより
―新着図書九十冊―

市立図書館（中央公民館三階）に新しい本が入りましたので、ご利用ください。

図書館は、月曜日を除き　毎日午前十時から午後五時まで開館、特に水曜日は午後八時まで開いています。

中野好夫「アラビアのロレンス」
本田勝一「カナダエスキモー」
佐藤定幸「世界の大企業」瀬戸内晴美「女徳」　山岡荘八「織田信長」　有吉佐和子「有田川」など約九十冊

あなたは一人で
心配ごとに悩んで
いませんか

あなたの家庭内のいろいろなこと子供の就職のこと　しつけのこと親兄弟のもめごと、また老人とのもめごと等に毎日暗い日をすごしていませんか。

このようなことで　お困りの方々のために「心配ごと相談室」では民生委員・児童委員・学識経験者が中心となつて皆さんの立場になり、すべての心配ごとについてご相談にあづかり、問題の解決につとめております。

相談内容は絶対秘密にされ、費用は無料ですので、どうぞご遠慮なくご利用ください。

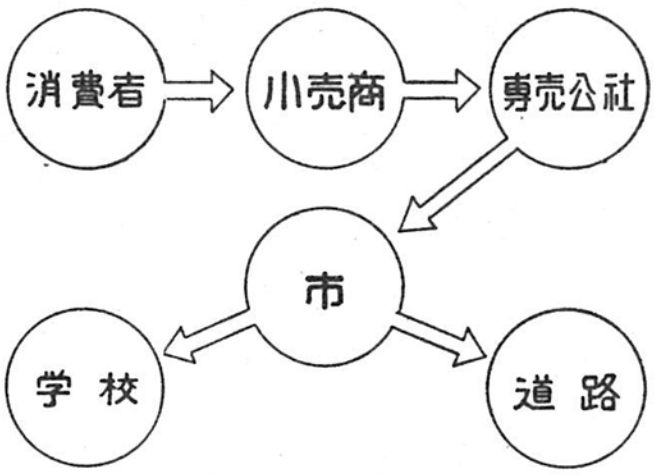
相談日　毎週水曜日
相談時間午前十時から午後三時まで
当日休日の場合は翌日になります。

場所　柏市中央公民館二階　相談室

柏市社会福祉協議会

たばこは
地元で買いましょう

市内の小売店で売れたタバコ1本につき35銭の税金がその市に入ります



このお金で学校や道路の整備などの一助としております
37年度に入つたお金は2,790万円

国民年金保険料

一月、二月、三月分は三月中におさめましょう。

四月から死亡一時金の給付がはじまりますが、三月中に保険料をおさめませんと、不幸にして思わぬ事故がおきたとき、せつかくもらえる年金がもらえなくなります。

公益質屋

公益質屋はみなさんの金融機関です。お気軽にご利用ください。

1口　2万円まで
1世帯5万円までお貸しします　利子は月3分
柏市柏39（巻石堂病院前）有線電話(柏)1318